



10 Jahre Mooyo utante e.V.

Ein Funke Hoffnung für den Kongo
„Damit auch sie das Leben haben“



Pfr. Dr. Constantin Panu
1. Vorsitzender

8è Newsletter – Edition Anniversaire - Déc. 2020/Juin 2021

Éditorial

Chers membres, chers donateurs et donatrices, chers lecteurs et lectrices, dans le 7e numéro du bulletin d'informations, nous notions que Covid-19 nous affecte tous, y compris les activités de notre conseil d'administration et le travail de l'association. Notre 8ème bulletin, l'édition du 10ème anniversaire de notre association Mooyo utante, a également connu des retards à cause de la Covid-19. C'est une édition double : il représente le 2ème numéro de l'année 2020 et le premier numéro de l'année 2021. C'est pourquoi il est aussi plus "épais" (8 pages) que d'habitude (4 pages).

Lorsqu'il y a 10 ans, au printemps 2010, suite à un don généreux de la « Marche contre la faim » de Landau pour l'école Budikadidi, qui avait de grandes difficultés financières, j'eus l'inspiration de fonder une association, j'espérais seulement maintenir un "lien" permanent avec Landau et accessoirement garantir un soutien à cette école. C'est que ma décision de retourner définitivement dans mon pays d'origine, le Congo, au premier trimestre de l'année 2013, n'était plus discutable : elle était ferme. Aujourd'hui, 10 ans plus tard, grâce à vous, les généreux membres et donateurs, et grâce à un conseil d'administration très assidu et consciencieux, j'ai l'honneur d'admirer une association "Mooyo Utante" (traduction : *Que la vie s'écloze*) prospère et tournée vers l'avenir, avec plusieurs succès visibles. Ce nom "Mooyo Utante" est un programme : nous espérons contribuer par nos actions au fait que nos sœurs et frères au Congo puissent également obtenir de meilleures conditions de vie. Ces dix années ont prouvé que nous sommes sur la bonne voie pour réaliser ce programme. Mais pour éviter de célébrer notre propre éloge, je préfère laisser la parole à nos partenaires au Congo. Le Révérend Curé, Professeur Dr. Ntumba, président de l'Association Budikadidi à Tshikapa, nous a envoyé une lettre de remerciements de plusieurs

pages. Je vais en citer, ou plutôt en résumer les passages les plus importants. Il nous raconte comment l'Allemagne représentée par Mooyo Utante les a soutenus avec confiance jusqu'à présent, comment les membres de Budikadidi ont vécu la relation entre eux et Mooyo Utante, et comment ils envisagent l'avenir.

"Chers membres de Mooyo Utante, cher Conseil d'administration, le CSBU - Complexe scolaire Budikadidi - a été fondé pour combattre les anti-valeurs (paresse, corruption, fraude, discrimination clanique...) qui dénaturent l'homme éduqué et minent le pays. Le continent africain, avec son riche potentiel, a besoin d'un autre type d'intellectuels, capables d'améliorer l'environnement naturel et social en combinant les forces de leurs cultures et celles de leurs partenaires sur terre."

Toute rencontre entre personnes, que ce soit individuellement ou en groupe (association), est toujours ambiguë. L'étranger peut être un enrichissement pour moi et une chance de vivre et même de survivre. Mais il peut aussi être une menace, un danger pour moi (cf. Bimwenyi-Kweshi).

Jusqu'à présent, nous vivons la rencontre entre Mooyo Utante et Budikadidi, c'est-à-dire entre les Allemands et les Congolais, plutôt comme une opportunité, un enrichissement. Les Allemands et les Congolais ont un rapport au travail culturellement très différent. Les Allemands sont très structurés et travailleurs rapides et prévoyants jusque dans les moindres détails. Les Congolais, en revanche, dans leur joie de vivre, prennent leur temps et négligent facilement les détails. Cela entraîne parfois des conséquences très fâcheuses et souvent de nombreux retards dans la réalisation d'un projet. Cela peut irriter l'esprit allemand et parfois même conduire à l'abandon de la coopération dans un projet. Malgré ces différences, je dois conclure que Mooyo Utante était vraiment une opportunité unique pour l'existence du CSBU en tant qu'école privée et même



une chance de survie en ces temps difficiles récents. Mooyo Utante a été un partenaire providentiel qui a sauvé Budikadidi (CSBU) de la faillite.

Au cours des dix dernières années, nous avons toujours eu le sentiment que Mooyo Utante est un partenaire soucieux du respect des Africains de Tshikapa, de leurs ambitions, de leurs visions et de leurs décisions, et qui n'essaie pas de leur imposer sa vision allemande du monde. L'engagement sans restriction des Allemands pour les Congolais, dont ils ne connaissent que notre représentant, le Révérend Dr Panu, nous a impressionnés et remplis d'admiration pour ce peuple.

Toutefois, nous vous demandons de faire preuve de compréhension si les projets ne se concrétisent pas aussi rapidement que vous l'auriez souhaité. Nos conditions de vie sont très difficiles, le système bancaire est très déficient, les pannes d'électricité et d'internet sont à l'ordre du jour, la lutte pour la survie quotidienne oblige les travailleurs à s'occuper de plusieurs choses en même temps et, surtout, la mentalité acquise depuis l'époque des missionnaires d'attendre que "la manne" vienne de l'Europe chrétienne, tout cela entrave énormément la persévérance du projet commun et l'esprit de créativité.

Je profite de cette occasion pour vous remercier d'avoir accepté de nous accompagner et de nous aider à mettre en œuvre nos projets. Le meilleur projet pour la population et surtout pour les femmes et les jeunes filles reste jusqu'à présent le puits d'eau potable, car tout le monde, sans exception, en profite tous les jours. Combien de maladies ont été évitées et donc combien de vies ont été sauvées, surtout chez les bébés ! Toutes les communes de Tshikapa et des environs implorent Budikadidi de leur offrir également de l'eau potable.

Le projet agricole doit encore gagner en efficacité. Néanmoins, une quinzaine de familles comptant environ sept personnes chacune vivent déjà de ce projet. Les résultats les plus tangibles sont visibles dans le soutien à la réhabilitation des infrastructures scolaires. Les fonds ont permis de rénover entièrement le site scolaire de Kele. Il est devenu une école modèle à Tshikapa. Le bâtiment administratif à étage est une attraction autant pour les parents et que pour les élèves. Ce soutien financier à toutes nos écoles a sauvé la CSBU en termes d'infrastructures et a rendu le centre scolaire de Budikadidi compétitif.

Il y a beaucoup d'autres projets que je voudrais mentionner, comme le soutien financier aux élèves des familles les plus pauvres, les pupitres et les manuels scolaires pour les élèves et pas seulement pour les enseignants - Budikadidi est la seule école de Tshikapa qui peut bénéficier de ce grand privilège - et l'équipement médical, etc. Je tiens également à mentionner le soutien à la formation comptable de deux mois et demi de nos deux chefs comptables en

Allemagne en 2019/2020, ce qui est un engagement fort dans la construction de ressources humaines dont l'Afrique manque. Ce voyage leur a permis d'observer de près nos partenaires allemands, dans leur façon de travailler, leur diligence et leur ingéniosité, ainsi que leur engagement total envers les personnes dans le besoin (du Congo) dans l'organisation des opérations de secours. Ils ont ainsi pu voir comment les fonds sont recherchés avec minutie, contrairement à la fausse idée africaine selon laquelle les Européens, qui sont de toute façon tous riches, "cueillent l'argent sur les arbres". C'est une dette que nos deux visiteurs ont prise sur eux de ne pas gaspiller ce qui est péniblement produit à la "sueur du front" et qui nous est envoyé.

La réussite de nos trois grands projets (eau, construction et agriculture) a renforcé notre confiance en nous. Inspirés par cela, nous avons osé faire enregistrer Budikadidi auprès de différents ministères du gouvernement central à Kinshasa au début de 2021. Grâce à la bonne gestion des fonds reçus de l'étranger et au vu de nos bons résultats, documentés par des photos, Budikadidi est désormais reconnue comme une association partenaire du gouvernement congolais et peut présenter des projets de développement au ministère du Plan et au ministère de l'Agriculture.

Pour tout ce que nous avons pu réaliser grâce à vos efforts et votre amour, je vous dis au nom de Budikadidi et de la ville de Tshikapa "TUASAKIDILA" (traduction : "Que (Dieu) en rajoute" = Merci !). Chacun d'entre vous est un don précieux de Dieu pour nous. Vous avez fait naître des sourires sur le visage de milliers de personnes. Comment pouvons-nous vous remercier pour cette joie et cet espoir pour l'avenir ? Seul Dieu le peut : alors "Merci" !

Révérend Dr. MM. Ntumba

Chers membres,

Chers donateurs et donatrices, chers lecteurs et lectrices, j'ai été très touché quand j'ai lu la lettre du Prof. Ntumba. J'ai loué et remercié Dieu de m'avoir envoyé vers des personnes aussi chères et merveilleuses et de m'avoir inspiré la création de Mooyo Utante. Soyez donc rassurés : Vos dons atteignent bien leur destination. Ensemble, nous avons accompli tant de choses en si peu de temps ! Cependant, il reste encore beaucoup à faire. Regardons vers l'avenir et faisons ce que nous pouvons encore faire.

Votre adhésion, vos dons et votre soutien sont ce qui nous motive tous. Continuez à être nos fidèles soutiens. Un grand merci de la part du conseil d'administration et de moi-même, et bien sûr, des innombrables personnes de la région de Tshikapa qui bénéficient de notre aide.

Dr. Constantin WM. Panu (Curé retraité.)

Voilà comment tout a commencé

INVITATION

à
**L'assemblée générale de fondation d'une
association en vue de soutenir mes projets de
développement**

(Éducation, soins de santé et coopérative agricole)
à Tshikapa / RD Congo

**Si vous êtes intéressé par la fondation d'une
association, éventuellement par une adhésion, ou si
vous voulez vous informer,
Je vous invite à une réunion ce
Jeudi, 09. Sept. 2010 à 20:00 heures
dans le foyer du centre paroissial Ste Elisabeth**

Je serais très heureux de votre intérêt et de votre soutien.
Révérend Curé Dr. Constantin Panu-Mbende

*"La dignité ne peut prévaloir que là où chacun est pris
en charge, c'est pourquoi nous nous entraïdons. A
quoi sert-il d'être la seule personne du village à avoir
le ventre plein ?" (La sagesse africaine)*

Fondation de l'asbl. Mooyo Utante

Vingt membres fondateurs ont adopté les statuts le
9/9/2010. Sept membres ont été élus au conseil
d'administration :

Rév. Dr. Constantin Panu, Président
Anneliese Metzger Vice-présidente
Matthias Pfalzer trésorier
Josef Reindl secrétaire
Rudi Bantz, Marc Heim, Paul Vosseler, assesseurs.
Vérificatrices aux comptes : Anita Seither, Gerlinde
Becker

Dons et Projets au cours de ces 10 années

Dons et cotisations des membres	189.798,31 €
Dons de la Marche contre la faim	91.000,00 €
Vente de gâteaux, confitures etc. faits maison (Christ König)	14.582,18 €
Subvention pour l'approvisionnement en eau potable - Diocèse de Spire	5.000,00 €

Depuis la fondation de l'association Mooyo Utante, de nombreux projets de notre association partenaire ont pu être financés ou subventionnés grâce aux dons généreux et au soutien du BMZ. En voici quelques-uns :

2010-11 : Appareil photo et ordinateur portable
2011-08 : Moto
2013-06 : Scierie et vêtements de protection
2014-07 : Forage de puits BMZ (contribution propre 25%)
2016-02 : Extension de l'eau
2017-08 Construction de nouvelles écoles Kele-Mabondo
et Kanzala
2017-10 : Production de pupitres d'école
2017-04 : Développement agricole BMZ (contribution
propre 10%)
2018-01 : Livres scolaires
2018-05 : Frais de transport du matériel de l'UNI
2019-02 : Nouveau réservoir d'eau

Le conseil d'administration actuel

Dr. Constantin Panu, Pfr.i.R, 1. président
Anneliese Metzger, 2^{ème} présidente
Winfried Braun, trésorier
Josef Reindl, secrétaire
Rudi Bantz, assesseur
Gerlinde Becker, assesseur
Margarethe Dreisigacker, assesseur
Heidi Schmitt, ..., contrôleur de caisse

Aperçu des activités du Conseil d'administration

- 49 réunions du conseil d'administration
- 9 assemblées générales
- Planification et coordination des projets avec les
personnes responsables à Tshikapa.
- Administration des finances de Mooyo utante
- Participation à des séminaires pour l'application et
la comptabilité des projets soutenus par le BMZ.
- Traitement de trois projets soutenus par le BMZ
(puits, agriculture, transport d'un véhicule)
- Formation des comptables de Budikadidi au
programme de comptabilité FiBu
- Transport du matériel à Tshikapa
- Relations publiques :
 - Information lors de la "Journée des
associations" et de Corpus Christi,
 - "Journée pour le Congo" (9 fois), communiqués
de presse,
 - Site internet, newsletter, vente de gâteaux,
confitures etc. faits maison depuis 2011.

2019-07 : Bassin d'eau pour les égreneurs de manioc et
de maïs.
2019-10 : Programme d'ordinateur portable et de
comptabilité pour former des comptables, des
comptables de séjour et des comptables
d'approvisionnement
2020-03 : Compresseur pour la pompe de nettoyage
2020-04 : Achat d'un bâtiment pour la
commercialisation des produits agricoles
2020-08 : Bâtiment administratif
2020-10 : Achat d'un véhicule de transport
2020-12 : Clôture de pâturage pour l'élevage de
chèvres et de moutons
Dès 2014 : Frais de scolarité selon les dons reçus

Au total, nous avons investi des fonds de 260 189,38 € provenant de dons, 41 863,00 € (75 %) pour le forage de puits et 49 500,00 € (90 %) pour l'agriculture provenant de subventions du BMZ dans les projets de notre association partenaire Complexe Scolaire Budikadidi à Tshikapa, RD Congo jusqu'au 31.12.2020

Perspectives et remarques finales

Assemblée générale

Chers membres,

Conformément à nos statuts, le conseil d'administration doit être réélu lors de l'assemblée générale des membres de 2021. Cette réunion aurait dû avoir lieu au cours de ce premier trimestre. Mais en raison de la pandémie du virus Corona, nous ne pouvons pas encore fixer de date.

Nous espérons que la situation se calmera bientôt. Nous pourrions donc peut-être convoquer l'assemblée générale et organiser les élections vers la fin de l'automne. Si ce n'est pas possible, nous le reporterons à 2022. Nous vous demandons à tous de faire preuve de compréhension.

En guise de conclusion

Chers lecteurs, mes chers frères et sœurs. Grâce au mot de remerciement du professeur Ntumba et à la

revue "en chiffres" (p. 3), j'ai été littéralement submergé par la joie : Ce que vous avez donné individuellement année après année se retrouve au bout de dix ans comme une immense somme d'argent ! Cet argent a été administré de manière précise et consciencieuse année après année par le conseil d'administration de Mooyo Utante et utilisé de manière tout aussi responsable par le conseil d'administration de Budikadidi à Tshikapa - comme le montrent les photos des pages suivantes. Je vous remercie tous chaleureusement de votre confiance et vous demande de continuer à nous soutenir. J'espère sincèrement que vous éprouverez la même joie en regardant les photos du projet. Chaque photo vous informe de votre don, vous invite à vous réjouir et vous remercie au nom de tous les bénéficiaires pour votre don. Passez un bon moment.

De tout cœur et fraternellement

Dr. Constantin WM. Panu
(Pour le Conseil d'administration)

Les projets en images

2011 : Moto pour le Curé Prof. Dr. Ntumba



Photo 2020 : soigneusement lavée après chaque tour

L'activité pastorale de Budikadidi s'étend dans un rayon de plus de 100 km

2013 : Scie mobile



Au travail avec la nouvelle scie

2013-2015 : L'eau dans la commune de Mabondo :



Avant 2015



Forage en Juin 2015



Après Août 2015 : 5 borne-fontaines

2017–2019 : Reconstruction des écoles à Kele-Mabondo et Kanzala



École Budikadidi à Mabondo en 2009



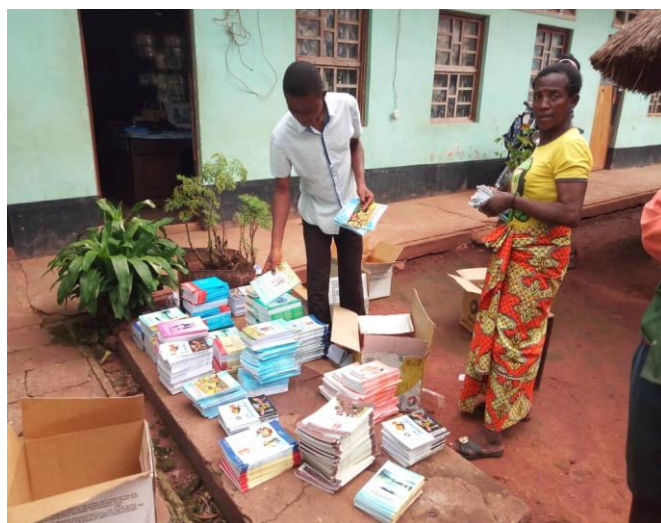
Nouvelle école Budikadidi à Mabondo en 2017

2017 : Fabrication des bancs scolaires



Plus de 100 bancs scolaires sont fabriqués à Tshikapa par la population locale, soit un banc pour trois élèves.

2018 : Pour la première fois, des manuels pour les élèves à partir de la 3e année



Jusqu'à aujourd'hui, Budikadidi est la seule école de Tshikapa où l'école met des manuels scolaires à la disposition des élèves et pas seulement des enseignants.



2018-2019 : Le site scolaire Budikadidi à Kanzala



L'état de l'école en 2017 après une pluie torrentielle



Son état après la reconstruction : première partie : 2018

2018 : Transformation d'un ancien hôtel à Kele en une clinique universitaire



2018 : Transport du matériel médical offert par des donateurs suisses



2017 : Agriculture et élevage

On a commencé avec 5 ha comme projet agricole financé par le Ministère allemand de coopération (90%) et Mooyo utante (10%). Actuellement, 12 ha sont cultivés et l'élevage est développé.



Clôture électrique pour protéger les plantes des animaux en liberté.



Trempage du manioc récolté



2019 : Bonne récolte : maïs, manioc, pistaches, bananes, citrouille.....



L'irrigation agricole améliore les conditions de culture.
En septembre 2020, divers légumes ont pu être récoltés dans les champs d'essai.



2019/2020 : Ci-dessous, Construction du bâtiment administratif



La construction du bâtiment administratif et des salles de formation a permis de combler une lacune dans le complexe immobilier de l'école de Kele-Mabondo.



Deux salles de réunion et huit bureaux



La connexion Internet, rend le poste de travail des comptables adapté aux besoins d'une administration moderne.



2019 : Achat d'un bâtiment inachevé

Le bâtiment est situé sur la route principale Tshikapa-Kananga et offre, après sa rénovation, diverses utilisations : la commercialisation des produits agricoles, la mise en place de salles de formation...



Équipement d'une école de couture



Résultats de l'examen pratique du 1er semestre



1er projet en 2021 :

Un véhicule de transport pour Tshikapa.



Pleinement chargé de mobilier pour l'artisanat, l'école et l'agriculture..., le véhicule est expédié dans un conteneur, par bateau, pour le voyage vers la RD Congo après avoir accompli toutes les formalités auprès du ministère et du transporteur. En raison de sa hauteur, le véhicule doit être chargé dans un conteneur HC de 40 pieds. L'espace restant sera utilisé pour le matériel agricole (semoir à maïs, broyeur pour l'alimentation animale, chargeur sur roues avec fourche à palettes, tracteur...), qui sera fourni par l'entreprise Zwißler d'Ottersheim ou acheté à un prix raisonnable.

Un grand merci à M. Zwißler pour le soutien qu'il nous apporte avec la possibilité de charger le conteneur dans les locaux de son entreprise et pour l'aide experte lors du chargement.